



GRADSKA KNJIŽNICA UMAG
BIBLIOTECA CIVICA UMAGO

Gradska knjižnica Umag - Biblioteca civica Umago
Trgovačka 6
52470 Umag

Klasa: 400-02/21-20/02
Urbroj: 2105-11-01-21-3

Plan poslovanja Gradske knjižnice Umag u 2022. godini

Nakon pandemijskog smanjenja proračuna 2021. godine, u 2022. godinu Gradska knjižnica Umag ulazi s **većim proračunom** za programske, nakladničke djelatnosti, kao i za nabavu knjižnične građe i opreme.

U planu je **novi nakladnički projekt**, hrvatski prijevod najvažnijeg dramskog teksta **Fulvija Tomizze „Vera Verk“**, za koji očekujemo i sufinanciranje Istarske županije. U 2022. godini **usluga čišćenja** trebala bi se ponovno regulirati u suradnji s POU „Ante Babić“ (čime bi se Knjižnica oslobodila tih rashoda). Osim toga predviđamo i porast vlastitih prihoda (upisi i ostale naplative usluge za korisnike) – sve su to razlozi za umjereni financijski optimizam.

Kao partner, Knjižnica je sudjelovala u **prijavi dva europska projekta**, oba se nadovezuju na mogućnosti i perspektive suradnje koje otvara naša manifestacija Forum Tomizza. Nositelj prvog projekta je nakladnička kuća Zrakogled iz Kopra (uz suradnju partnera iz Italije, Bosne i Hercegovine, Srbije i Albanije), a drugog mađarska nakladnička kuća Forum iz Novog Sada (uz partnera iz Mađarske). Prvi je projekt dvogodišnji, a drugi četverogodišnji, oba s početkom u 2022. godini. Čekamo rezultate!

Djelatnici/e

Knjižnica ima tri diplomirane knjižničarke i ravnatelja, dakle 4 zaposlenika. Kolegica **Ivana Martinčić** krajem ove godine odlazi na **porodiljni dopust**, pa će se morati raspisati natječaj za jednogodišnju zamjenu.

Ravnatelj i diplomirane knjižničarke nastaviti će pohađati edukacijske sastanke vezane za različite segmente rada u knjižnici, osobito one koje se tiču zavičajne knjižne zbirke, on-line komunikacije i edukacije, te različitih vidova digitalizacije knjižničkog poslovanja.

Članovi/članice

Gradska knjižnica ima godinama preko 2.000 članova. Uslijed socijalnih i ekonomskih posljedica epidemijske krize, te smanjenog broja posjeta vlastiti prihodi su pali na 70.000,00 kuna. Već u ovoj godini primjetan je **porast vlastitih prihoda**, pa vjerujemo da će se tijekom sljedećih godina nastaviti. Ističemo da Knjižnica u ovom pandemijskom razdoblju čini sve da ostane u kontaktu sa svojim članovima, odnosno čitateljima, kao i činjenicu da je naša institucija dobila novu sociokulturalnu važnost u ovom teškom razdoblju društvenog života.

Nastavljamo s profiliranjem nabave i programskih sadržaja za sljedeće ciljne skupine: žene, predškolce, osnovce, mlade, studente, umirovljenike, nacionalne manjine i turiste.

Uređenost Knjižničkog prostora i nabava opreme

Podsjećamo na infrastrukturne probleme s kojima se knjižnica nosi već godinama. Naime, otkako je knjižnica otvorena 2003. godine **grijanje i klimatizacija** prostora nisu riješeni na zadovoljavajući način. *Jedno od rješenja koje nam predlažu znalci nadogradnja je našeg CIAT uređaja za klimatizaciju čime bi on postao ujedno i rashladnik i dizalica topline.*

Uredski prostor Knjižnice većinom nije uporabljiv za rad, a dijelom se to odnosi i na malu studijsku čitaonicu u produžetku. U tom bi se dijelu trebalo nastaviti s **postavljanjem novih zavjesa**, kao što je napravljeno u čitaonici periodike.

Riječ je o projektima koji nadilaze proračunske okvire Knjižnice, ali bi ih se moralo imati na umu pri sastavljanju proračuna Grada Umaga.

U 2022. godini Knjižnica će nastaviti sa zamjenom i nadopunom samo najnužnije tehnološke i računalne opreme.

Virtualni prostor i digitalne usluge

U ovo vrijeme pandemije došlo je do naglog razvoja digitalnih usluga. Naša knjižnica poznata je po tome što i na tehnološkom planu drži korak s vremenom. iBiblos - Istarska **mrežna stranica za posudbu elektronskih knjiga na hrvatskom jeziku**, razvija se već nekoliko godina, naslovi za posudbu se obnavljaju, a interes za posudbu je sve veći. U troškove ovih računalnih usluga ulazi **održavanje platforme**, te **korištenje licenci** novih naslova (za 52 elektronske posudbe).

Prošle godine je Gradska knjižnica Umag u suradnji s knjižnicom „Fran Galović“ iz Koprivnice razvila svoju inačicu aplikacije za pametne mobitele, koja je naišla na izvrstan prijem kod članstva. Talijanska inačica je u završnici realizacije.

Na web stranici Gradske knjižnice Umag planiramo razvoj **elektronske zbirke knjiga**, koja bi nastala skeniranjem i odgovarajućom **digitalnom obradom najstarijih knjiga iz Legata Nikija Fachina**. Ovi sadržaji ulaze u širi i dugoročniji projekt razvoja multimedijalnih sadržaja na našoj mrežnoj stranici.

Rashodi računalnih usluga odnose se, inače, i na mjesečne i kvartalne usluge operativnog sustava za knjižnično poslovanje ZakiX; kao i usluge hostinga i održavanja dvije mrežne stranice www.gku-bcu.hr , www.forumtomizza.com, te na korištenje softwera za urudžbiranje dokumenata zagrebačke firme Mag informatika.

Fond knjižnice

Sredstva za nabavu knjiga Grada Umaga iznose 90.000,00 kuna. S obzirom da su ukupna sredstva za nabavu knjiga određena *recipročnim odnosom sredstava Grada i Ministarstva kulture*, a Ministarstvo osigurava 85.000,00, nadamo se da ćemo i idućih godina održati taj balans.

Svake godine ciljano osuvremenjujemo fond koji se tiče stručne literature najtraženije u našoj sredini: **turizam, ekonomija, pedagogija i poljoprivreda**.

Svake godine planski obnavljamo i naš fond lektirnih naslova, tražeći najsuvremenija metodička izdanja.

Na osnovu statistike posudbe naslova za prošlu godinu, nabavljamo dodatne primjerke najtraženijih naslova.

Posebnu pozornost posvećujemo **djeci** (predškolci imaju besplatan upis) i **osnovcima**. Zbog toga je i struktura knjižnične građe za djecu najraznovrsnija: osim velikog izbora slikovnica i knjiga, knjižnični fond odlikuje i profilirana zbirka **CD-a, DVD-a i igračaka**.

Specifičnost nabave knjižnih jedinica za Gradsku knjižnicu Umag je i posebna briga za **građu na talijanskom jeziku**. Zahvaljujući redovitoj nabavi, kao i Legatu Nikija Fachina, broj talijanskih knjiga bliži se broju od 4.000 svezaka. S obzirom na suvremenu i ažurnu katalogizaciju novih naslova od strane naših knjižničarki, možemo reći da naša Knjižnica ima jednu od najboljih ponuda talijanskih knjiga u Istri.

Naša ustanova ima i nezanemarljivu ulogu u turističkoj ponudi našeg kraja, zbog toga posebnu pozornost posvećujemo knjigama na **stranim jezicima**: engleskom, njemačkom i slovenskom jeziku.

Programska djelatnost

Međunarodni pogranični susreti **Forum Tomizza** (Umag-Kopar-Trst) već **dvadeset i treću** godinu potiču suradnju, dijalog intelektualaca, istaknutih predstavnika kulture i medija Italije, Slovenije i Hrvatske. U tradiciji Foruma Tomizza književnici, povjesničari i sociolozi bave se gorućim temama.

S obzirom na pozitivne promjene u Kopru (nova gradska vlast, naklonjena našem projektu) i Trstu (načelni sporazum Državnom knjižnicom - **Biblioteca Stale Stelio Crise di Trieste**, oko stručne suradnje, kao i nova suradnja sa Slovenskim klubom u Trstu) očekujemo nove pomake u programskom i organizacijskom razvoju Foruma Tomizza.

U suradnji sa Zajednicom Talijana „Fulvio Tomizza“, Knjižnica planira razvoj projekta **Tomizzinih itinerara** sa svim mogućnostima koje taj projekt nudi u oblasti zavičajne edukacije i kulturnog turizma.

Program manifestacije uključuje simpozij, književni natječaj za kratku priču Lapis Histriae, predstavljanje knjiga, izložbe, performanse i koncerte.

Za **Mjesec hrvatske knjige** pokušavamo uvijek održati balans između najaktualnih hrvatskih književnika i zavičajnih, odnosno istarskih autora. U sklopu Mjeseca, ali i tijekom cijele godine programe realiziramo u suradnji s umaškim vrtićima i školama, ali i sa Srednjom školom Vladimira Gortana iz Buja. Osim toga naša knjižnica ima poseban ugled kao partner u realizaciji različitih manifestacija **udruga nacionalnih manjina**: osim odlične suradnje s Talijanskom zajednicom ističemo i suradnju s kulturnim udrugama slovenske, crnogorske, bošnjačke i srpske manjine u Umagu, odnosno Istri.

Nakladnička djelatnost

Kao što smo spomenuli na početku, u planu je novi nakladnički projekt, **hrvatski prijevod najvažnijeg dramskog teksta Fulvija Tomizza „Vera Verk“**, za koji očekujemo i sufinanciranje Istarske županije. Tradicija je već da Knjižnica svake druge godine izda novi hrvatski prijevod Fulvija Tomizza, prevoditeljica je kao i svih ovih godina Lorena Monica Kmet, a urednica izdanja talijanistica dr. sc. Sanja Roić. „Vera Verk“ je rustikalna tragedija u 3 čina, smještena u tridesete godine prošlog stoljeća na slovenskom Krasu; Tomizza ju je napisao u Ljubljani 1963. godine, a u Italiji je objavljena tek 2006. godine.

Svake godine Gradska knjižnica Umag izdaje izbor najboljih priča pristiglih na **Međunarodni književni natječaj za kratku priču Lapis Histriae**, a koji će se u 2022. godini u okviru Foruma Tomizza raspisati po **sedamnaesti put**. U sljedećoj godini planira se nastavak suradnje sa Središnjom knjižnicom Srečka Vilhara iz Kopra i Gradskom knjižnicom Attilio Hortis iz Trsta u organizaciju natječaja i dodatna izložbeno-promotivna djelatnost vezana uz natječaj.

U Umagu, 14. rujna 2021.

ravnatelj

Neven Ušumović, prof.